

宮村会長年度 2018 年 10 月 11 日 第 675 号

第 776 回例会 10 月 4 日

ジャック SAA 委員長

■宮村会長 President Miyamura

まずは、11 月 7 日開催のポリオチャリティーコンサートについてお話しします。先月から皆様のご協力を得ながら他クラブにキャラバンに回ってます。このチャリティーコンサートは本年度広尾の奉仕活動としては、最重要イベントとしてクラブを挙げて取り組んでいます。

9 月始めには 200 枚しか売れていなかったチケットが皆さんの協力で現時点で 642 枚までできました。この 1 ヶ月で 440 枚以上の販売です。それでも、まだ 160 枚程度残ってます。

11 月 7 日は移動例会ですので、例会として会員全員の参加が必要で、それには皆さんチケットが必要です。まだご購入無い方は今日、受付にチケットを用意してありますので、手続きをお願いします。

As for a Polio Charity Concert on this Nov. 7th, we have started selling tickets, and we have visited many clubs for caravan. This Charity Event is one of the most important service project for our club this year. As you know many members have been visiting to other clubs to explain the project and sell tickets.

At the beginning of September, tickets were sold only 200, however now the number has reached to 642 but 160 tickets remained.

This concert is the transferred meeting for our club. So all members need to attend and buy tickets at least one for a member. You can buy from Matsubara san today. We ask for your cooperation.

■吉田幹事 Secretary Yoshida

【ポリオ撲滅チャリティー賞川風ピアノリサイタル】

ポリオ撲滅は、ロータリーの非常に重大な目標の一つです。ポリオ撲滅には、ワクチン接種のための費用が必要です。2750 地区では、そのための寄付金として、一人 30 ドルが目標とされています。

ポリオのチャリティーリサイタルは、チケット 1 枚 5000 円で、そのうちの 30 ドルがポリオ撲滅のための寄付に充てられます。ロータリーのホームページによると、一人 60 円で、子供を一生涯ポリオから予防できます。

つまり、皆さんが 1 枚チケットを購入して下さることによって、約 50 人の子供が救われます。

今、クラブでは、島田さん、船盛さん、その他のメンバーで各クラブに赴いてリサイタルへの参加をお願いしています。皆様も、ご理解、ご協力の上、1 枚でも多くチケットをお買い求めの上、大事な方にご参加をご案内してもらえますでしょうか。よろしくお願い致します。

Polio eradication is one of the most important purpose of Rotary. For this purpose, it needs cost to buy vaccine.

In our district 2750, each member is expected to donate 30dollers for Polio eradication. In this piano recital, the ticket price is 5000yen per ticket and 30dollers of this 5000yen will be donated for Polio eradication.

According to the website of Rotary, 60yen can save 1 child from Polio during life. That is to say, if you buy 1 ticket, you can save about 50 children from Polio.

Now Shimada san, Funamori san, and some members go to other RC to announce this recital so that many Rotarians will participate in this recital. I will be happy if you understand this situation and buy tickets and invite your family, friends, and colleagues as many as you can.



Ms.Ando, the speaker →



■10/26 (金) RI2750 地区山の手東グループ合同例会 Joint Meeting of Yamanote East Group 11:00~13:40
「クイズで知るロータリー」 “To Learn Rotary By Quiz”

ホテルオークラ Hotel Ohkura 別館地下2階「アスコットホール」 B2F Ascot Hall

登録 Registration 10:30 開会点鐘 Opening Bell 11:00 閉会点鐘 Closing Bell 13:40

今年度の「山の手東グループ合同例会」の副題は「クイズで知るロータリー」とし、クラブ会長にご登壇して頂き、クイズ方式でロータリーをより知ろうという趣向です。また、新会員候補者もご参加願ひ、楽しくロータリーを知って入会に結び付けば幸甚です。更に各クラブの会長、幹事と五大奉仕部門の委員長は、それぞれ同じテーブルに着いて情報交換をして頂きたいと思ひます。一般会員もクラブを超えた親睦と情報交換の場になることと考えておりますので、各クラブから多くの会員にご参加いただきますようお願い申し上げます。

The theme of this year's Joint Meeting of Yamanote East Group is "To Learn Rotary By Quiz". Presidents from each club will go up to the stage and challenge the quiz. The presidents, secretaries and chairmen from each club will sit on the same table and exchange their information. It will be a good opportunity to get to know each other and will be a enjoyable time for exchanging the opinions.

■例会予定 Meeting Schedule

- 10月11日 クラブ協議会 Club Assembly - グアム地区大会について About District Meeting in Guam
- 10月18日 ウォルター・オルトヘアー新会員イニシエーションスピーチ
Initiation Speech by our new member Mr. Altherr
- 10月25日 移動例会 (10/26 の山の手東グループ合同例会に移動)
Transferred to Yamanote East Joint Meeting on Oct.26th
- 10月26日(金)山の手東グループ合同例会 Joint Meeting of Yamanote East Group 11:00~13:40
「クイズで知るロータリー」 “To Learn Rotary By Quiz”
ホテルオークラ Hotel Ohkura 別館地下2階「アスコットホール」
登録 Registration 10:30 開会点鐘 Opening Bell 11:00 閉会点鐘 Closing Bell 13:40
- 11月1日 ガバナー訪問 Governor Visit
- 11月7日 ポリオ撲滅チャリティー寛川 風 ピアノリサイタル, 紀尾井ホール 17:30 受付
Charity Piano Recital by Kaoru Jitsukawa for Polio Eradication, Kio Hall 17:30 Registration
- 11月15日 岩本 正伸様 Masanobu Iwamoto
- 11月22日 ヘマント・カサナ様 Hemant Kasana 東京愛宕 RC RC of Tokyo Atago
- 12月6日 2019-20年度理事役員選挙 Election for the Board of 2019-2020
- 12月8日 Run for the Cure
- 12月13日 夜間移動例会 クリスマス会 Transferred Evening Meeting - Christmas Party

■例会記録 (10/4)

出席 26名中20名(76.92%) ビジター 安東会員、森家会員(城南)各RC会員

RI 第2750地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2018-19年度 会長:宮村 和加子 幹事:吉田 太郎

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51階

事務局: 東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51階

六本木ヒルズクラブ TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2018-19 President: Wakako Miyamura Secretary: Taro Yoshida

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151 TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org URL: <http://www.hiroorc.org>

